

请在下面的表格里填上医生和其它人在急救时务必了解的情况:

患有疾病:

正服用的药物:

过敏症:

其他: (例如人造关节):

紧急情况下请通知:

填表时有疑问请咨询您的家庭医生, 他们会帮助您。

请随身携带本表, 以在紧急情况下可出示。

重要电话号码

紧急救护中心

112

家庭医生

请填写

汉堡医疗救护中心

22 80 22

中毒信息中心

中毒急救 **0551/ 192 40**
儿童中毒急救 **030/ 192 40**

本表格索取

Behörde für Wissenschaft und Gesundheit
Abteilung Gesundheit
Tel: 428 37 - 1999, Fax: 428 37 - 2116
www.gesundheit.hamburg.de

Januar 2005 - Creativepool 040 / 36 11 15-0



Freie und Hansestadt Hamburg
Behörde für Wissenschaft und Gesundheit

紧急救助生急病该找谁?

急救须知 **Hilfe**
im
Notfall



Gesundheit!

Chinesisch

Abteilung
Gesundheit

紧急情况下您可前往:

各个救护诊所

Kassenärztliche Vereinigung Hamburg (KVH)

周一, 周二, 周四, 周五	19点到24点
周三	13点到24点
周六和周日和节假日	7点到24点

Altona:

地址 Stresemannstraße 54

Farmsen:

地址 Berner Heerweg 124

儿童急救中心

周六和周日和节假日

Altona

Altonaer Kinderkrankenhaus
地址 Bleickenallee 38 10点到18点

Harburg

Krankenhaus Mariahilf
地址 Stader Straße 203c 13点到19点

Langenhorn

Klinikum Nord/Heidberg
地址 Tangstedter Landstr. 400 10点到18点

Rahlstedt

Kinderkrankenhaus Wilhelmstift
地址 Liliencronstr. 130 10点到18点

您需要紧急救援, 当您患重病或发生事故时, 请拨打

急救中心电话

112

救护车和医生将在数分钟内抵达。

其他情况下请首先找您的

家庭医生

姓名: _____

地址: _____

电话: _____

门诊电话: _____
(请自行填写)

在无法和家庭保健医生联系时请拨打:

汉堡医疗事故中心

22 80 22

该电话小时有人值班。救护站下班时医生会上门看病。

紧急情况下可到任何医院就诊。

医院医生将决定您是否需住院。

当您牙痛时, 您的牙医诊所已关门

请咨询汉堡公共医疗牙科保健协会, 它会告知您哪些牙医诊所急诊开门。

周六和周日和节假日 10点到12点 16点到18点

周三和周五 16点到18点

Kassenzahnärztliche
Vereinigung Hamburg (KZVH)

01805 / 05 05 18

您也可到:

牙医急诊中心

428 03-3260

im Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf
地址 Martinistraße 52

每天19点到2点